

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet RAMSS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0046-12Q937/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W0046-2-Q1937	Date 2012-02-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-675-5773	
File No. - N° de dossier KIN-1-36413 (675)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-03-05	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chan, Ricky	Buyer Id - Id de l'acheteur kin675
Telephone No. - N° de téléphone (613) 545-8738 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification vise à répondre à la question concernant cette demande de soumissions tel qu'indiqué ci-dessous :

#	Question	Réponse
1	Une soumission conforme aux exigences peut comprendre du logiciel où le soumissionnaire est l'éditeur du logiciel de même que du logiciel tiers pour lequel le soumissionnaire doit obtenir l'autorisation de l'éditeur du logiciel tierce. Dans le cas de l'offre de logiciels tiers, le soumissionnaire peut-il inclure les termes applicables aux logiciels tiers dans la soumission afin de permettre à l'éditeur d'autoriser la soumission? Il existe des accords de licences d'utilisateurs finaux acceptées par le gouvernement du Canada dans le passé ; toutefois les modalités et conditions énoncées dans cette DDP (demande de propositions) ne les reflètent pas.	Non, les soumissionnaires ne peuvent pas inclure des termes et conditions supplémentaires dans leur offre. Comme il est indiqué dans la partie 2, Instructions à l'intention des soumissionnaires, les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la demande de soumissions, et acceptent les clauses et conditions du contrat subséquent.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉES